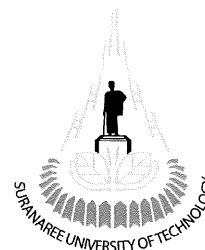




UNIVERSITAS INTERNASIONAL
SEMEN INDONESIA

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
UNIVERSITAS INTERNASIONAL SEMEN INDONESIA
AND
SURANAREE UNIVERSITY OF TECHNOLOGY**



Universitas Internasional Semen Indonesia (UISI), Indonesia and Suranaree University of Technology (SUT), Thailand agree to cooperate on academic programs based on the principles of equality and reciprocity, fairness and voluntariness, as well as honesty and faithfulness, and to abide by the laws and regulations of the Republic of Indonesia and of the Thailand

This MOU aims at reaching mutual understanding and promoting scholar and student exchanges, and sharing of academic information and material. UISI and SUT agree to establish formal communicative and cooperative relations and agree on the following items:

1. Both Universities agree to promote the following exchange programs based on their respective academic and educational needs.
 - a. Joint research activities and academic programs;
 - b. Exchange of faculty members for the development of both parties;
 - c. Exchange of undergraduate and postgraduate students for short courses program (3-5 weeks) and mobility program for 1 semester;
 - d. Joint-collaboration in organizing symposium or conferences; and
 - e. Joint-collaboration in publication.
 - f. Other international cooperative and exchange programs that may be agreed upon by both universities
2. The implementation of each program of this MOU shall be negotiated and determined by both universities. For issues not stipulated in the MOU, the universities may signed a supplemental agreement (annex), which then would form a part of this MOU.
3. The full autonomy of either party shall not be diminished, nor shall any constraints be imposed on carrying out this MOU.
4. This MOU shall be in force for five years, and shall be subject to revision or extension by mutual-agreement. This MOU may be terminated by either university by written notice of no less than six months prior to desired termination date.
5. This MOU is written in English, and shall come into effect from the last date of signing. Each university shall retain one copy with both signatures

The undersigned being duly authorized thereto, have signed this Memorandum of Understanding (MoU), on this (Day), December 3, 2018.

For
Universitas Internasional Semen Indonesia

Prof. Dr. Ing Herman Sasongko
Rector

Witness

Dr. Eng Ahmad Rusdiansyah., M.Eng., CSCP., CLTD
Vice Rector for Human Research, Research and
Partnership

For
Suranaree University of Technology

Assoc. Prof. Dr. Weerapong Pairsuwan
Rector

Witness

Assoc. Prof. Flt. Lt. Dr. Kontorn Chamniprasart
Dean

สรุปลสารสำคัญ
บันทึกความเข้าใจ ระหว่าง
Universitas Internasional Semen Indonesia และ
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

1. สรุปลสารสำคัญ : บันทึกความเข้าใจ เพื่อความร่วมมือด้านวิชาการระหว่าง Universitas Internasional Semen Indonesia และมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี (Memorandum of Understanding between Universitas Internasional Semen Indonesia and Suranaree University of Technology) และมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี สรุปลสารสำคัญ ดังนี้

1.1 หน่วยงานเจ้าของเรื่อง : สำนักวิชาวิศวกรรมศาสตร์ (ได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการประจำสำนักวิชาวิศวกรรมศาสตร์ ในการประชุมครั้งที่ 13/2560 วันที่ 12 ตุลาคม 2560)

1.2 วัตถุประสงค์: เพื่อส่งเสริมการแลกเปลี่ยนบุคลากร นักศึกษา ข้อมูลวิชาการเพื่อความร่วมมือด้านวิชาการ

1.3 ขอบเขตความร่วมมือ: ทั้งสองฝ่ายจะส่งเสริมกิจกรรมต่างๆต่อไปนี้เพื่อประโยชน์ทางการศึกษาและวิชาการ

- การวิจัย และการจัดทำหลักสูตรทางวิชาการร่วมกัน
- แลกเปลี่ยนคณาจารย์เพื่อการพัฒนาของทั้งสองฝ่าย
- แลกเปลี่ยนนักศึกษาระดับปริญญาตรีและบัณฑิตศึกษาระยะสั้น (3-5 สัปดาห์) และ เพื่อศึกษา ระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา
- ร่วมมือในการจัดประชุมวิชาการ ตีพิมพ์บทความทางวิชาการ
- ความร่วมมืออื่นๆ ที่เห็นชอบร่วมกันทั้งสองฝ่าย

ทั้งนี้ก่อนการดำเนินกิจกรรม ทั้งสองฝ่ายจะหารือร่วมกัน และอาจมีการจัดทำภาคผนวกเพิ่มเติมเป็นส่วนหนึ่งของข้อตกลงฉบับนี้

1.4 การเงิน: -

1.5 ระยะเวลา: 5 ปี

2. ข้อมูลโดยสรุปเกี่ยวกับสถาบัน: Universitas Internasional : Semen Indonesia University (UISI) เป็นมหาวิทยาลัยที่ได้รับการก่อตั้งและดำเนินการโดยกลุ่มซีเมนต์อินโดนีเซีย (PT Semen Indonesia) ซึ่งเป็นของรัฐบาล เปิดสอนระดับปริญญาตรี เพื่อสร้างนวัตกรรมสนับสนุนการพัฒนาอุตสาหกรรมซีเมนต์อินโดนีเซีย (PT Semen Indonesia) และการพัฒนาประเทศของประเทศอินโดนีเซีย หลักสูตรเน้นด้านนวัตกรรมและความปลอดภัยอาชีวอนามัย ปัจจุบันกลุ่มซีเมนต์อินโดนีเซียและบริษัทที่เกี่ยวข้องสนับสนุน UISI ในการสอนการดำเนินการธุรกิจของกลุ่มในบางด้าน เช่น Good Corporate Governance, Information Technology Development, Cement Technology, Logistics and Distribution, SME Community Development and Ex-Mining Farming Project .
